



<p>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</p> <p>Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada</p> <p>BID SOLICITATION DEMANDE DE SOUMISSIONS</p> <p>PROPOSAL TO: ENVIRONMENT CANADA</p> <p>We offer to perform or provide to Canada the services detailed in the document including any attachments and annexes, in accordance with the terms and conditions set out or referred to in the document, at the price(s) provided.</p> <p>SOUSSION À: ENVIRONNEMENT CANADA</p> <p>Nous offrons d'effectuer ou de fournir au Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans le document incluant toutes pièces jointes et annexes, les services détaillés dans le document, au(x) prix indiqué(s).</p>	<p>Title – Titre Contrat de conciergerie à Centre des recherches atmosphériques</p>	
	<p>EC Bid Solicitation No. /SAP No. – N° de la demande de soumissions EC / N° SAP 5000051706</p>	<p>Amendment No. - N° de modif. 002</p>
	<p>Date of Bid solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ) 2020-10-02</p>	
	<p>Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ) at – à 2:00 P.M. on – le 12 novembre 2020</p>	<p>Time Zone – Fuseau horaire Heure avancée de l'Est</p>
	<p>F.O.B – F.A.B Not Applicable</p>	
	<p>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à Caitlin Andersen Caitlin.Andersen@canada.ca</p>	
	<p>Telephone No. – N° de téléphone 905-336-4996</p>	<p>Fax No. – N° de Fax</p>
	<p>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ) Voir présente</p>	
	<p>Destination - of Services / Destination des services Environnement et changement climatique Canada Centre des recherches atmosphériques 6248 Eighth Line Egbert Ontario, L0L 1N0</p>	
	<p>Security / Sécurité Une exigence relative à la sécurité s'applique à cette demande.</p>	
<p>Vendor/Firm Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</p>		
<p>Telephone No. – N° de téléphone</p>	<p>Fax No. – N° de Fax</p>	
<p>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm: (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</p>		
<p>Signature</p>	<p>Date</p>	

La modification à la demande de soumissions vise à répondre aux demandes de renseignements reçues:

5000051706 - Questions et réponses # 1-2

Q1.

Veuillez confirmer s'il y a une réunion de site pour ce projet.

R1.

Il n'y a pas de réunion de site pour cette exigence.

Q2.

Mon entreprise vous demande si vous seriez en mesure de lancer le processus de parrainage afin que mon entreprise obtienne les autorisations de sécurité nécessaires pour soumissionner sur l'offre de emploi active que vous avez affichée.

R2.

Le processus d'habilitation de sécurité sera lancé à la demande du responsable des achats.

**TOUTES LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE D'OFFRES
RESTERONT LES MÊMES**